



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по правата на жените и равенството между половете

2011/2032(INI)

11.5.2011

СТАНОВИЩЕ

на комисията по правата на жените и равенството между половете

на вниманието на комисията по външни работи

относно външните политики на ЕС в полза на демократизацията
(2011/2032(INI))

Докладчик по становище: Antigoni Papadopoulou

PA_NonLeg

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по правата на жените и равенството между половете приканва водещата комисия по външни работи да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

- като взе предвид Конвенцията на ООН от 1979 г. за премахване на всички форми на дискриминация по отношение на жените,
- 1. подчертава факта, че равностойното участие на жените и мъжете във всички сфери на живота е изключително важен елемент на демокрацията и че участието на жените в развитието представлява основна и всеобщо призната ценност и предварително условие за социално-икономическо развитие и добро демократично управление;
- 2. призовава за цялостен стратегически, основан на приоритети и дългосрочен подход, който да гарантира, че равенството между половете е в центъра на всички общностни политики, програми, проекти и дейности, популяризираны на равнище на ЕС, както и във всички отношения, включително междупарламентарното сътрудничество между ЕС и трети страни, тъй като това е пряко свързано със спазването на правата на човека и демократичните принципи, както и с гарантирането на социалното сближаване;
- 3. подчертава при изпълнението на насоките е необходимо да се включва аспектът на равенството между половете, с целеви действия в полза на жените – защитници на правата на човека, и други особено уязвими групи като журналисти и защитници, които работят за настърчаване на икономическите, социалните и културните права, правата на децата, както и тези, които работят в сферата на правата на малцинствата;
- 4. подчертава, че Европейският съюз има изключително важна роля в процеса на демократизация в трети страни, а също и за настърчаването на равенството между жените и мъжете както в неговите държави-членки, така и в отношенията му с трети страни, което включва интегрирането и утвърждаването на въпросите, свързани с равенството между половете, в тематични приоритети, използването на основан на участието подход в изготвянето и разработването на програмите, като се обръща специално внимание на борбата със стереотипите, свързани с пола, и всички форми на дискриминация и насилие срещу жените, освен това осигуряването на участието на жени в предотвратяването и решаването на конфликти, както и предоставянето на права на жените, така че те да бъдат активни граждани в полза на обществото, като се обръща специално внимание на най-уязвимите сред тях;
- 5. настърчава ролята на миротворци за жените – да предотвратяват и разрешават конфликти, и се стреми към активното им включване в полза на обществото;
- 6. подкрепя регионални програми за защита на най-уязвимите лица, по-специално в полза на децата, жените и възрастните хора;

7. решително подкрепя всички инициативи, стимули и мерки за изграждане на капацитет в рамките на външните политики на ЕС, които имат за цел да се осигури участието на жените в процеса на вземане на решения на всички равнища в публичната и частната сфера, и счита, че равното представителство на жените и мъжете при вземането на решения гарантира, че въпросите, които оказват влияние върху жените, се вземат под внимание;
8. настоятелно призовава Комисията и държавите-членки да гарантират, че политиката за равенство между половете се подлага системно на оценка и че правата на човека и основните свободи се зачитат, по-специално във връзка с финансовата помощ, предоставяна от Европейския съюз;
9. изразява твърдо убеждение, че предоставянето на права на хората, по-специално жените, и на гражданското общество чрез образование, обучение и повишаване на осведомеността, като същевременно се дава възможност за ефективна защита на всички права на човека, в това число социалните, икономическите и културните права, е съществено допълнение към разработването и прилагането на всички политики и програми за демократизация, за които следва да се осигури необходимото финансиране;
10. подчертава необходимостта от разработване на специални програми за обучение на жени предприемачи с цел разширяване на тяхното участие в световната търговия;
11. отбелязва, че решението за създаване на Европейската служба за външна дейност изисква набирането на персонал да се основава на заслуги, като на всички равнища се осигурява равновесие между половете; приветства усилията да се гарантира, че на равнище ръководители на делегация се назначават равен брой жени и мъже¹; призовава Европейската служба за външна дейност активно да настърчава равното представителство на жените и мъжете в държавните институции след приключването на конфликти.

¹ Решение на Съвета от 26 юли 2010 година за определяне на организацията и функционирането на Европейската служба за външна дейност, Официален вестник L 201 , 3.8.2010 г., стр. 30–40.

РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

Дата на приемане	9.5.2011 г.
Резултат от окончательното гласуване	+: -: 0:
Членове, присъствали на окончательното гласуване	Regina Bastos, Edit Bauer, Andrea Češková, Marije Cornelissen, Tadeusz Cymański, Edite Estrela, Ilda Figueiredo, Iratxe García Pérez, Zita Gurmai, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Nicole Kiil-Nielsen, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Constance Le Grip, Barbara Matera, Elisabeth Morin-Chartier, Siiri Oviir, Антония Първанова, Eva-Britt Svensson, Britta Thomsen, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská
Заместник(ци), присъствал(и) на окончательното гласуване	Anne Delvaux, Gesine Meissner, Antigoni Papadopoulou, Angelika Werthmann
Заместник(ци) (чл. 187, пар. 2), присъствал(и) на окончательното гласуване	Станимир Илчев